

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **27 (1959)**

Heft 2

PDF erstellt am: **17.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

**Der Kreis, Zürich.** Wir bitten unsere Abonnenten, sich jeden Monat genau nach den hier erscheinenden Angaben über unsere Klubabende zu orientieren. Klubbeginn jeweils um 20 Uhr! —

**Fasnacht-Ausklang / Fin de Carnaval :** Sonntag/Dimanche 15. II., 15—24 h.

Mittwoch/Mercredi: 18. Februar: Klubabend

» » 25. Februar: fröhlicher Klubabend

Sonntag/Dimanche: 1. März: 15—18 Uhr:

*Jahresversammlung!* - Assemblée annuelle!

18—24 Uhr: Fröhlicher Ausklang!

Mittwoch/Mercredi: 4. März: Klubabend

» » 11. März: fröhlicher Klubabend

**Ostermontag/Lundi de Pâques:** 30. März/Mars:

15—23.30 h: Tanz im grossen Saal! / Danse à la grande salle!

**Le Cercle, Zurich.** Nous prions nos abonnés de prendre connaissance chaque mois des indications qui paraissent à ce sujet. Les réunions du mercredi commenceront comme par le passé à 20 heures! —

**Der Kreis, Basel.** Club-Lokal «ISOLA», Gerbergässlein 14

geöffnet jeden Samstag von 20—01 h und jeden Mittwoch von 20—24 h

Fastnacht-Montag, 16. 2. 59 und Mittwoch 18. 2. 59 bleibt das Lokal geschlossen.

Samstag, 21. Februar 1959 ab 20 Uhr (Freinacht) Kehraus-Ball

Gerissene Dekoration! Eintritt Fr. 2.30.

Samstag, 14. März 1959 — 21 Uhr «Himalaja Expedition».

Farbiger Lichtbildervortrag mit Kommentar eines Teilnehmers —

Unkostenbeitrag Fr. 1.15.

Karsamstag, 28. März 1959 — geschlossen.

Voranzeige: 4. April 1959, 21—23 Uhr Jazz-Konzert «The Street Creolers» - 6 Mann.

## Baufonds für eigene Klubräume in Zürich

Nein — wir wollen keinen Palast bauen, aber wir möchten irgendwo zuhause sein, in Räumen, über die wir jederzeit selbst verfügen können. — Dafür haben wir am Maskenball von einem deutschen Kameraden Fr. 500.— bekommen, und ebenso viel für die Zeitschrift. — Wann dürfen wir Deine Spende notieren?

.....

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux

Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, vorauszahlbar:

Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:

Schweiz/Suisse: ½ Jahr Fr. 19.— 1 Jahr Fr. 35.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als Drucksache 1 Jahr Fr. 30.—

Etranger: comme imprimé 1 année Fr. 30.—

Abroad: as printed matter 1 year £ 3.— \$ 8.—

als verschlossener Brief 1 Jahr Fr. 45.—

sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—

Abonnement innerhalb Deutschland als verschlossener Brief: DM 35.—.

.....

Responsable pour les textes allemands: Rolf; pour les textes en français: les correspondants respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le journal soit les photos du service des reproductions annexées à des mineurs en-dessous de 18 ans.

La rédaction décline toute responsabilité à ce sujet.